

# និយមន័យនៃការតស៊ូមតិ

## Definition of Advocacy

សូមគូសរូបម្នាក់មួយលើ  
ក្រដាសសនិងក្រដាសព័ណ  
ពន្យល់ពាក្យថាភស្តីមតិមាន  
ន័យដូចម្តេចសម្រាប់អ្នក!

វិទ្យាស្ថានតស៊ូមតិនិងគោលនយោបាយ

# API / Pact Cambodia

គឺជាកម្រងសកម្មភាពជាយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលរៀបចំឡើង ដើម្បីដាក់ឥទ្ធិពល  
ទៅលើអ្នកកាន់កាប់អំណាចរដ្ឋាភិបាល នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច ឬ ឯកជន ដើម្បី  
ឱ្យពួកគេអនុវត្តគោលនយោបាយសាធារណៈ និង ការប្រតិបត្តិធានា ដែលផ្តល់  
ផលប្រយោជន៍ដល់អ្នកមានអំណាចនយោបាយតិច និង ធនធានសេដ្ឋកិច្ចតិច  
( ក្រុមដែលទទួលផលប៉ះពាល់ ) ។

# ពាក្យគន្លឹះ


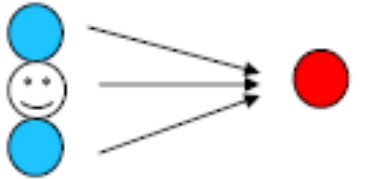








- កម្រងសកម្មភាព ជាយុទ្ធសាស្ត្រ
- ដាក់ឥទ្ធិពលលើអ្នកមានអំណាច
- អនុវត្តគោលនយោបាយសាធារណៈ ឬការប្រតិបត្តិធានា
- ផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់អ្នកមានអំណាចតិច ។

# និយមន័យការតស៊ូមតិថ្នាក់មូលដ្ឋាន: (API, PACT, LWF, ADHOC)

ការតស៊ូមតិថ្នាក់មូលដ្ឋាន គឺជាសកម្មភាពដែលធ្វើឡើង ដើម្បីទាមទារ  
ឱ្យមានដំណោះស្រាយបញ្ហាប៉ះពាល់រួម តាមរយៈការធ្វើឱ្យមានឥទ្ធិពលទៅលើ  
អ្នកមានអំណាចផ្លាស់ប្តូរ ។

## អ្នកតស៊ូមតិមានតួនាទីសំខាន់ៗ:

- ▶ សិក្សាករណី ឬផលប៉ះពាល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់
- ▶ ផ្តល់ព័ត៌មានចាំបាច់ដល់អ្នកភូមិ ឬសហគមន៍ (សមាជិកក្រុម) រួមទាំងព័ត៌មានពីអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេច និង អ្នកពាក់ព័ន្ធ
- ▶ ប្រមូលភ័ស្តុតាង និង អង្គហេតុនៃបញ្ហា
- ▶ កសាងបណ្តាញប្រជាពលរដ្ឋ ឬសហគមន៍ ទាំងក្នុង និងក្រៅ
- ▶ កៀរគរធនធានទាំងក្នុង និងក្រៅភូមិ ឬសហគមន៍
- ▶ ពិគ្រោះយោបល់អំពីច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ របៀបចរចា វិធីសាស្ត្រអហិង្សាសកម្មនិងសកម្មភាពដើម្បីដាក់ការកៀបសង្កត់ផ្សេងៗដល់អ្នកបង្កបញ្ហា និងអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេច
- ▶ ធ្វើសកម្មភាពដឹកនាំយុទ្ធនាការតស៊ូមតិដោយផ្ទាល់ខ្លួន ។

គូនាវិ	និយាមន៍	ឧទាហរណ៍
ធ្វើជាគំនាវ	បញ្ចេញមតិក្នុងនាមប្រជាពលរដ្ឋ	
ហែចាច ឬ រួចចំណើរ	ចូលរួមបញ្ចេញមតិជាមួយប្រជាពលរដ្ឋ	
ពង្រឹងសិទ្ធិអំណាច	ផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យប្រជាពលរដ្ឋបញ្ចេញមតិ ឬ សន្ទនាដោយខ្លួនឯង	
ថាអ្នកសម្រុះសម្រួល ឬ អ្នកកណ្តាល	ជួយសម្របសម្រួលការប្រាស្រ័យទាក់ទងរបស់ ប្រជាពលរដ្ឋជាមួយក្រុមមនុស្សផ្សេងៗ	
ធ្វើជាគំរូ	ធ្វើការអនុវត្តបង្ហាញគំរូដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ឬ អ្នកធ្វើគោលនយោបាយផ្សេងៗ	
មរតា	តម្លៃ ដើម្បីសម្រេចបំណងតស៊ូមតិ	
ចងចណ្តាញ	បង្កើតសម្ព័ន្ធភាព ឬកសាងក្រុមចម្រុះ	
<b>ចំណាំ:</b>  = អ្នកតស៊ូមតិ  = អង្គការដៅ ឬអ្នកមានឥទ្ធិពល  = អ្នកទទួលរងនូវផលប៉ះពាល់		

# ប្រភពអំណាចរបស់អ្នកតស៊ូមតិ

## ១- ប្រភពអំណាចសំខាន់ៗគឺ:

- ▶ ការចូលរួមសាមគ្គី ( ស្រុះគ្នា)
- ▶ ការទទួលស្គាល់ពីអ្នកពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសអ្នកដែលរងផលប៉ះពាល់ពីបញ្ហា
- ▶ មានអ្នកតំណាង ( អ្នកដឹកនាំ) ច្បាស់លាស់ និងមានសមត្ថភាព
- ▶ ការទទួលខុសត្រូវ
- ▶ អហិង្សាសកម្ម ។



## ២- ប្រភពអំណាចផ្សេងៗទៀតគឺ ៖

- ▶ ព័ត៌មានច្បាស់លាស់អំពីបញ្ហាបានកើតឡើង
- ▶ មានទំនាក់ទំនងជាមួយមនុស្សដែលស្គាល់អ្នកមានអំណាចផ្លាស់ប្តូរ
- ▶ មានទំនាក់ទំនងល្អជាមួយបណ្តាញក្នុង និងក្រៅ
- ▶ ស្របច្បាប់ជាតិ និងអន្តរជាតិ និងតស៊ូមតិដើម្បីប្រយោជន៍រួម ។

You're looking for it!







UNITED NATIONS  
Cambodia Office of the High Commissioner for Human Rights

NATIONS UNIES  
Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme au Cambodge

**កម្រងឯកសារច្បាប់**

មួយចំនួនដែលកំពុងអនុវត្តនៅក្នុង  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា


ការិយាល័យឧត្តមសហការិនអង្គការសហប្រជាជាតិ

**រដ្ឋសភា**





មានជាង...  
នូវកិច្ចសន្យាសហការក្នុងការងាររដ្ឋបាល រដ្ឋប្រតិបត្តិ និងផ្តល់ការប្រឹក្សាប្រឹក្សា និងការងារផ្សេងៗ ដល់រដ្ឋបាល  
សេដ្ឋកិច្ច ឧស្សាហកម្ម និងថាមពល អភិបាលកិច្ច ក្រុមប្រឹក្សាសុខាភិបាល និងការងារផ្សេងៗ ក្នុងតំបន់ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច  
និងហិរញ្ញវត្ថុ និងការងារផ្សេងៗ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦




លោកជំទាវ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី



លោកជំទាវ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ស ៩២០ ឃុំ បុត្រាភូមិ  
អគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រី



លោកជំទាវ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- អគ្គនាយកដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- អគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិ
- អគ្គនាយកដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- អគ្គនាយកដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- អគ្គនាយកដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការធ្វើវិមជ្ឈការអំណាច តួនាទី និង**  
**ភារកិច្ច នៅខ្សែក្រៀមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់**





